

Is áis doiciméadúcháin amháin an téacs seo agus níl aon éifeacht dhlíthiúil aige. Ní ghabhann institiúidí an Aontais aon dlíteanas orthu féin i leith inneachar an téacs. Is iad na leaganacha de na gníomhartha a foilsíodh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh agus atá ar fáil ar an suíomh gréasáin EUR-Lex na leaganacha barántúla de na gníomhartha ábhartha, brollach an téacs san áireamh. Is féidir teacht ar na téacsanna oifigiúla sin ach na naisc atá leabaithe sa doiciméad seo a bhrú

► **B** RIALACHÁN (AE) Uimh. 609/2013 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE
an 12 Meitheamh 2013

maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naíonáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críocha speisialta míochaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoir 96/8/CE ón gCoimisiún, Treoir 1999/21/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/125/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

(IO L 181, 29.6.2013, lch. 35)

Arna leasú le:

		Iris Oifigiúil		
		Uimh	Leathanach	Dáta
► M1	Commission Delegated Regulation (EU) 2017/1091 of 10 April 2017 (*)	L 158	5	21.6.2017
► M2	Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/571 ón gCoimisiún an 20 Eanáir 2021	L 120	1	8.4.2021
► M3	Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/439 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2022	L 64	1	1.3.2023

(*) Níor foilsíodh an gníomh seo i nGaeilge.



**RIALACHÁN (AE) Uimh. 609/2013 Ó PHARLAIMINT NA
hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

an 12 Meitheamh 2013

maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naíonáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críocha speisialta míochaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoir 96/8/CE ón gCoimisiún, Treoir 1999/21/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/125/CE ón gCoimisiún, Treoir 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

CAIBIDIL I

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1

Ábhar

1. Bunaítear leis an Rialachán seo ceanglais chomhdhéanaimh agus faisnéise i ndáil leis na catagóirí bia seo a leanas:

- (a) bainne foirmle do naíonáin agus bainne foirmle leantach;
- (b) bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia do naíonáin;
- (c) bia chun críocha speisialta míochaine;
- (d) ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú.

2. Bunaítear leis an Rialachán seo liosta an Aontais de shubstaintí a d'fhéadfaí a chur le ceann amháin nó níos mó de na catagóirí bia dá dtagraítear i mír 1 agus leagtar síos leis na rialacha is infheidhme maidir leis an liosta sin a nuashonrú.

Airteagal 2

Sainmhínte

1. Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:

- (a) na sainmhínte ar “bia”, “oibreoir gnó bia”, “miondíol” agus ar “cur ar an margadh” a leagtar amach faoi seach in Airteagal 2 agus i bpointe (3), pointe (7) agus pointe (8) d’Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002;
- (b) na sainmhínte ar “bia réamhphacáilte”, ar “lipéadú” agus ar “nana-ábhar monaraithe” a leagtar amach faoi seach i bpointe (e) (j) agus (t) d’Airteagal 2(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011;
- (c) na sainmhínte ar “maíomh cothaithe” agus ar “maíomh sláinte” a leagtar amach faoi seach i bpointe (4) agus i bpointe (5) d’Airteagal 2(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006.

2. Beidh feidhm freisin ag na sainmhínte seo a leanas:

- (a) ciallaíonn “naíonán” leanbh faoi aois 12 mhí;

▼B

- (b) ciallaíonn “leanbh óg” leanbh idir aon bhliain agus trí bliana d’aois;
- (c) ciallaíonn “bainne foirmle do naíonáin” bia atá ceaptha lena úsáid ag naíonáin sna chéad mhíonna i ndiaidh a mbreithe agus a chomhlíonann, leis féin, ceanglais chothaitheacha na naíonán sin go dtí go dtugtar isteach beathú comhlántach iomchuí;
- (d) ciallaíonn “bainne foirmle leantach” bia atá ceaptha lena úsáid ag naíonáin nuair a thugtar isteach beathú comhlántach iomchuí agus arb éard é an phríomhghné leachtach d’aiste bia atá á héagsúlú de réir a chéile do na naíonáin sin;
- (e) ciallaíonn “bia gránachbhunaithe próiseáilte”:
- (i) bia atá ceaptha lena úsáid mar bhia chun ceanglais áirithe naíonán a bhfuil sláinte mhaith acu a chomhlíonadh le linn iad a scoitheadh den chíoch, agus bia atá ceaptha lena úsáid mar bhia chun ceanglais áirithe leanaí óga a bhfuil sláinte mhaith acu a chomhlíonadh ar bia é a chuireann lena réim bia; agus/nó bia a thugtar dóibh chun go rachaidh siad i dtáithí de réir a chéile ar ghnáthbhia; agus
- (ii) bia a bhaineann le ceann amháin de na catagóirí seo a leanas:
- gránaigh shimplí a dhéantar a fhliuchadh nó is gá a fhliuchadh le bainne nó le leachtanna scamhardacha iomchuí eile,
 - gránaigh a bhfuil bia ardphróitéine curtha leo a dhéantar a fhliuchadh nó is gá a fhliuchadh le bainne nó le leacht eile atá saor ó phróitéin,
 - pasta atá le caitheamh tar éis a chócarála in uisce beirithe nó leachtanna iomchuí eile,
 - roscaí agus brioscaí atá le caitheamh go díreach, nó tar éis a bpúdraithe, ach uisce, bainne nó leachtanna eile oiriúnacha a chur leo;
- (f) ciallaíonn “bia do naíonáin” bia a cheaptar lena úsáid mar bhia chun ceanglais áirithe naíonán a bhfuil sláinte mhaith acu a chomhlíonadh le linn iad a scoitheadh den chíoch, agus bia a cheaptar lena úsáid mar bhia chun ceanglais áirithe leanaí óga a bhfuil sláinte mhaith acu a chomhlíonadh a chuireann lena n-aiste bia agus/nó chun go rachaidh siad i dtáithí de réir a chéile ar ghnáthbhia, seachas:
- (i) bia gránachbhunaithe próiseáilte; agus
- (ii) deochanna bainnebhunaithe agus táirgí comhchosúla a cheaptar lena n-úsáid mar bhia do leanaí óga;
- (g) ciallaíonn “bia chun críocha speisialta míochaine” bia atá próiseáilte nó foirmlithe go sonrath agus a cheaptar lena úsáid mar bhia chun aiste bia othar, lena n-áirítear naíonáin, a bhainistiú agus atá le húsáid faoi chúram leighis agus atá ceaptha lena úsáid do bheathú eisiach nó páirteach othar a bhfuil cumas teoranta, lagaithe nó suaite

▼B

acu maidir le gnáthbhia nó cothaithe áirithe sa ghnáthbhia nó meitibílítí a ghlacadh, a dhíleá, a ionsú, a mheitibiliú nó a dhíchur, nó othar a bhfuil ceanglais chothaíochais eile acu arna gcinneadh ag an lucht leighis, ar othair iad nach féidir a n-aiste bia a bhainistiú tríd an ngnáthaiste bia amháin a mhodhnú;

- (h) ciallaíonn “ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú” bia atá foirmlithe go sonrath le go n-úsáidfeadh é in aistí bia fuinneamhshrianta chun meáchan a laghdú, ar bia é a ghabhann ionad na haiste bia laethúla iomláine nuair a úsáidtear é i gcomhréir le teoracha an oibreora ghnó bhia.

*Airteagal 3***Cinntí maidir le léirithe**

D’fhonn cur chun feidhme aonfhoirmeach an Rialacháin seo a áirithiú, féadfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas a chinneadh, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme:

- (a) an dtagann bia ar leith faoi raon feidhme an Rialacháin seo;
- (b) cén chatagóir shonrach bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) lena mbaineann bia ar leith.

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 17(2).

*Airteagal 4***Bia a chur ar an margadh**

1. Ní fhéadfar bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) a chur ar an margadh ach amháin má chomhlíonann sé an Rialachán seo.
2. Ní cheadófar bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) a chur ar an margadh miondíola ach i bhfoirm bia réamhphacáilte.
3. Ní fhéadfaidh na Ballstáit srian nó cosc a chur le bia a chomhlíonann an Rialachán seo a chur ar an margadh, ar chúiseanna a bhaineann lena chomhdhéanamh, lena mhonarú, lena chur i láthair nó lena lipéadú.

*Airteagal 5***Prionsabal an réamhchúraim**

D’fhonn ardleibhéal cosanta sláinte a áirithiú maidir leis na daoine a bhfuil an bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) den Rialachán seo ceaptha dóibh, beidh feidhm ag prionsabal an réamhchúraim de réir mar a leagtar amach é in Airteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002.



CAIBIDIL II

CEANGLAIS CHOMHSHUÍMh AGUS FAISNÉISE

ROINN 1

*Ceanglais ghinearálta**Airteagal 6***Forálacha ginearálta**

1. Comhlíonfaidh bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) aon cheanglas de chuid dhlí an Aontais is infheidhme maidir le bia.
2. Beidh na ceanglais a leagtar síos sa Rialachán seo i réim thar aon cheanglas neamhréireach de dhlí an Aontais is infheidhme maidir le bia.

*Airteagal 7***Tuairimí an Údaráis**

Soláthróidh an tÚdarás tuairimí eolaíocha i gcomhréir le hAirteagal 22 agus le hAirteagal 23 de Rialachán (CE) Uimh. 178/2002 chun críche chur i bhfeidhm an Rialacháin seo. Beidh na tuairimí sin ina mbonn eolaíoch d'aon bheart a ghlacfaidh an tAontas de bhun an Rialacháin seo ar dócha go mbeidh éifeacht aige ar shláinte an phobail.

*Airteagal 8***Rochtain ar dhoiciméid**

Cuirfidh an Coimisiún Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2001 maidir le rochtain ag an bpobal ar dhoiciméid Parlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiúin⁽¹⁾ i bhfeidhm i gcás iarratas ar rochtain ar aon doiciméad a chumhdófar leis an Rialachán seo.

*Airteagal 9***Ceanglais ghinearálta maidir le comhdhéanamh agus le faisnéis**

1. Fágfaidh comhdhéanamh an bhia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) gur iomchuí agus gur oiriúnach é chun ceanglais chothaitheacha na ndaoine a gceaptar dóibh é a chomhlíonadh, i gcomhréir le sonraí eolaíocha a nglactar leo go ginearálta.
2. Maidir le bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), ní bheidh aon substaint ann ar leor í chun sláinte na ndaoine a gceaptar an bia dóibh a chur i mbaol.

Maidir le substaintí ar nana-ábhair monaraithe iad, déanfar comhlíonadh na gceanglas sa chéad fhomhír a léiriú ar bhonn modhanna tástála leordhóthanacha, i gcás inarb iomchuí.

⁽¹⁾ IO L 145, 31.5.2001, lch. 43.

▼B

3. Ar bhonn sonraí eolaíoch a ghlactar leo go ginearálta, beidh na substaintí a chuirtear le bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) chun críocha na gceanglas faoi mhír 1 den Airteagal seo bith-infhaighte le húsáid ag an gcolainn dhaonna, beidh éifeacht chothaitheach nó fhiseolaíoch acu agus beidh siad oiriúnach do na daoine a gceaptar dóibh é.

4. Gan dochar d'Airteagal 4(1) den Rialachán seo, féadfaidh substaintí, a chumhdaítear le hAirteagal 1 de Rialachán (CE) Uimh. 258/97, a bheith i mbia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) den Rialachán seo, ar choinníoll go gcomhlíonfar leis na substaintí sin na coinníollacha faoin Rialachán sin lena gcur ar an margadh.

5. Le lipéadú, le tíolacadh agus le fógraíocht an bhia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), cuirfear faisnéis ar fáil faoin mbia sin a úsáid ar bhealach iomchuí, agus ní bheidh sí míthreorach agus ní chuirfear airí síos do bhia go ndéanann sé galar daonna a chosc, a chóireáil nó a leigheas, ná ní thabharfar le fios go bhfuil na hairíonna sin i gceist.

6. Ní chuirfear cosc le mír 5 ar aon fhaisnéis nó ar aon mholtaí a bheidh úsáideach a scaipeadh, ar faisnéis í nó ar moltaí iad, a cheapfar go heisiach do dhaoine a bhfuil cáilíochtaí acu sa leigheas, sa chothú agus sa chógaisíocht nó do ghairmithe cúram sláinte eile atá freagrach as cúram máthartha agus as cúram páistí.

*Airteagal 10***Ceanglais bhreise le haghaidh bainne foirmle do naíonáin agus bainne foirmle leantach**

1. Dearfar lipéadú, cur i láthair agus fógraíocht bhainne foirmle do naíonáin agus bainne foirmle leantach ar bhealach nach ndéanfaidh cothú cíche a dhímholadh.

2. Ní bheidh pictiúir de naíonáin, nó pictiúir eile nó téacs a d'fhéadfadh úsáid na mbainne foirmle sin a idéalú ar an lipéadú, ar an gcur i láthair nó ar an bhfógraíocht atá ar bhainne foirmle do naíonáin, ná ar bhainne foirmle leantach.

Gan dochar don chéad fhomhír, ceadófar léirithe grafacha chun an bainne foirmle do naíonáin agus an bainne foirmle leantach a aithint go héasca agus chun modhanna ullmhúcháin a léiriú.

*ROINN 2****Ceanglais shonracha****Airteagal 11***Ceanglais shonracha maidir le comhdhéanamh agus le faisnéis**

1. Faoi réir na gceanglas ginearálta a leagtar amach in Airteagal 6 agus Airteagal 9, faoi réir ceanglais bhreise Airteagal 10 agus an dul chun cinn ábhartha teicniúil agus eolaíoch a bheidh déanta á chur san áireamh, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarm-ligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 18, i ndáil leis an méid seo a leanas:

- (a) na ceanglais shonracha chomhdhéanamh is infheidhme maidir leis an mbia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), cé is moite do na ceanglais mar a leagtar amach iad san Iarscríbhinn;

▼B

- (b) na ceanglais shonracha maidir le húsáid lotnaidicídí i dtáirgí a cheaptar le haghaidh tháirgeadh bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) agus maidir le hiarmhar lotnaidicídí sa bhia sin. Maidir leis na ceanglais shonracha do na catagóirí bia dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 1(1) agus do bhia chun críocha speisialta míochaine a forbraíodh chun ceanglais chothaitheacha naíonán agus leanaí óga a chomhlíonadh, déanfar iad a nuashonrú go rialta agus áireofar iontu, *inter alia*, forálacha chun srian a chur ar úsáid lotnaidicídí a mhéid is féidir;
- (c) na ceanglais shonracha maidir le lipéadú, tíolacadh agus fógraíocht an bhia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), lena n-áirítear údarú maíomh maidir le cothú agus maidir le sláinte i dtaca leis an mbia sin;
- (d) na ceanglais i dtaca le fógra a thabhairt chun bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) a chur ar an margadh chun faireachán oifigiúil éifeachtach an bhia sin a éascú agus ar a bhonn a dtabharfaidh oibreoirí gnó bia fógra d'údarais inniúla an Bhallstáit ina bhfuil an bia sin á mhargú;
- (e) na ceanglais a bhaineann le cleachtais tionscnaimh agus tráchtála a bhaineann le bainne foirmle do naíonáin; agus
- (f) na ceanglais a bhaineann le faisnéis a bheidh le soláthar i ndáil le beathú naíonán agus leanaí óga chun a áirithiú go mbeidh faisnéis leordhóthanach ann ar chleachtais bheathaithe iomchuí;
- (g) na ceanglais shonracha, do bhia chun críocha speisialta míochaine a forbraíodh chun ceanglais chothaitheacha naíonán agus leanaí óga a chomhlíonadh, lena n-áirítear ceanglais chomhdhéanamh agus ceanglais i dtaca le lotnaidicídí agus iarmhairtí lotnaidicídí a úsáid i dtáirgí atá beartaithe chun bia den sórt sin a tháirgeadh, lipéadú, cur i láthair, fógraíocht, agus cleachtais tionscnaimh agus tráchtála, mar is iomchuí.

Glacfar na gníomhartha tarmligthe sin tráth faoin 20 Iúil 2015.

2. Faoi réir na gceanglas ginearálta a leagtar amach in Airteagal 6 agus in Airteagal 9, faoi réir cheanglais bhreise Airteagal 10, agus an dul chun cinn teicniúil agus eolaíoch ábhartha á chur san áireamh, lena n-áirítear na sonraí a chuirfidh na páirtithe leasmhara ar fáil i ndáil le táirgí nuálacha, beidh sé de chumhacht ag an gCoimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 18 d'fhonn na gníomhartha dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a nuashonrú.

I gcás rioscaí don tsláinte a bheith ag teacht chun cinn agus mórchúiseanna práinne a bheith á éileamh, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 19 maidir le gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun na míre seo.

Airteagal 12

Deochanna bainnebhunaithe agus táirgí comhchosúla a cheaptar lena n-úsáid mar bhia do leanaí óga

Faoin 20 Iúil 2015, déanfaidh an Coimisiún, tar éis dó dul i gcomhairle leis an Údarás, tuarascáil a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle maidir leis an ngá, más ann dó, atá le forálacha speisialta do dheochanna bainnebhunaithe agus do tháirgí comhchosúla atá ceaptha

▼B

do leanaí óga, i ndáil le ceanglais chomhdhéanaimh agus lipéadaithe agus, más iomchuí, cineálacha eile ceanglas. Breithneoidh an Coimisiún sa tuarascáil, *inter alia*, ceanglais chothaitheacha leanaí óga, ról na dtáirgí sin in aiste bia leanaí óga agus an mbaineann sochair chothaíochais leis na táirgí sin i gcomparáid le gnáthaiste bia linbh a bheadh á scoitheadh den chíosach nó nach mbaineann. Féadfaidh togra iomchuí reachtach a bheith i dteannta na tuarascála sin, mas gá.

*Airteagal 13***Bianna a cheaptar do lucht spóirt**

Faoin 20 Iúil 2015, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle, i ndiaidh dó dul i mbun comhairliúcháin leis an Údarás, ar tuarascáil í maidir leis an ngá, más ann dó, atá le forálacha a dhéanamh do bhia atá ceaptha do lucht spóirt. Féadfaidh togra iomchuí reachtach a bheith i dteannta na tuarascála sin, mas gá.

*Airteagal 14***Treoirlínte teicniúla**

Féadfaidh an Coimisiún treoirlínte teicniúla a ghlacadh chun cabhrú leis na hoibreoirí gnóthaí bia, go háirithe na FBManna, Caibidil II agus III a chomhlíonadh.

CAIBIDIL III

LIOSTA AN AONTAIS*Airteagal 15***Liosta an Aontais**

1. Féadfar substaintí a bhaineann leis na catagóirí substaintí a leanas a chur le ceann amháin nó níos mó de na catagóirí bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), ar choinníoll go mbeidh na substaintí sin ar áireamh i liosta an Aontais, a leagtar amach san Iarscribhinn agus go gcomhlíonann siad na gnéithe atá i liosta an Aontais i gcomhréir le mír 3 den Airteagal sin:

- (a) vitimíní;
- (b) mianraí;
- (c) aimínaigéid;
- (d) carnaítín agus táirín;
- (e) núicléitídí;
- (f) coilín agus ionóisiotól.

2. Comhlíonfaidh substaintí atá ar áireamh i liosta an Aontais na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 6 agus in Airteagal 9, agus, i gcás inarb infheidhme, na ceanglais shonracha a bhunófar i gcomhréir le hAirteagal 11.

▼B

3. Beidh na gnéithe seo a leanas i liosta an Aontais:
- (a) an chatagóir bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) lena bhféadfar substaintí a bhaineann leis na catagóirí a liostaítear i mír 1 den Airteagal seo a áireamh;
 - (b) ainm na substainte agus tuairisc uirthi agus i gcás inarb iomchuí, sonrú ar a fhoirm;
 - (c) i gcás inarb iomchuí, coinníollacha úsáide na substainte;
 - (d) i gcás inarb iomchuí, critéir íonachta is infheidhme maidir leis an tsubstaint.

4. Maidir leis na critéir íonachta arna mbunú ag dlí an Aontais is infheidhme do bhia, a mbeidh feidhm acu maidir le substaintí atá ar áireamh i liosta an Aontais nuair a úsáidfead iad chun bia a mhonarú chun críocha seachas iad sin atá cumhdaithe faoin Rialachán sin, beidh feidhm acu maidir leis na substaintí sin nuair a úsáidfead iad chun críocha atá cumhdaithe faoin Rialachán sin mura mbeidh a mhalairt sonraithe sa Rialachán sin.

5. Maidir le substaintí atá ar áireamh i liosta an Aontais, agus nach bhfuil critéir íonachta bunaithe ag dlí an Aontais is infheidhme do bhia dóibh, beidh feidhm ag na critéir íonachta a nglactar leo go ginearálta arna moladh ag comhlachtaí idirnáisiúnta go dtí go nglacfar critéir den sórt sin.

Féadfaidh na Ballstáit rialacha náisiúnta a choinneáil ina leagfar síos critéir íonachta níos doichte.

6. Chun dul chun cinn teicniúil, forbairtí eolaíocha nó sláinte tomhaltóirí a chur san áireamh, tabharfar de chumhacht don Choimisiún, i ndáil leis na catagóirí substaintí atá liostaithe i mír 1 den Airteagal seo, gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 18 maidir leis an méid seo a leanas:

- (a) catagóir substaintí a bhaint;
- (b) catagóir substaintí a bhfuil éifeacht chothaitheach nó fhiseolaíoch acu a chur isteach.

7. Féadfar substaintí a bhaineann le catagóirí nach liostaítear i mír 1 den Airteagal seo a chur le bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1), ar chuntar go gcomhlíonfar leo na ceanglais ghinearálta a leagtar amach in Airteagal 6 agus in Airteagal 9, agus, i gcás inarb infheidhme, na ceanglais shonracha a bhunófar i gcomhréir le hAirteagal 11.

*Airteagal 16***Liosta an Aontais a nuashonrú**

1. Faoi réir na gceanglas ginearálta a leagtar amach in Airteagal 6 agus in Airteagal 9 agus, i gcás inarb infheidhme, faoi réir na gceanglas sonracha a bhunaítear i gcomhréir le hAirteagal 11, agus chun an dul chun cinn teicniúil, na forbairtí eolaíocha nó cosaint sláinte na dtomhaltóirí a chur san áireamh, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 18, chun an Iarscríbhinn a leasú, i ndáil leis an méid seo a leanas:

▼B

- (a) substaint a chur le liosta an Aontais;
- (b) substaint a bhaint de liosta an Aontais;
- (c) na gnéithe dá dtagraítear in Airteagal 15(3) a chur isteach, a bhaint nó a leasú.

2. I gcás rioscaí don tsláinte a bheith ag teacht chun cinn agus ina n-éilítear sin ar mhórchúiseanna práinne, beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 19 maidir le gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun an Airteagail seo.

CAIBIDIL IV

FORÁLACHA NÓS IMEACHTA

*Airteagal 17***An nós imeachta coiste**

1. Tabharfaidh an Buainchoiste um an mBiashlabhra agus um Shláinte Ainmhithe, a bunaíodh le Rialachán (CE) Uimh. 178/2002, cúnaimh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás ina mbeidh tuairim an choiste le fáil trí nós imeachta i scríbhinn, cuirfear deireadh leis an nós imeachta sin gan toradh nuair a chinnfidh cathaoirleach an choiste amhlaidh, laistigh den teorainn ama chun tuairim a thabhairt, nó nuair a iarrfaidh tromlach simplí de chomhaltaí an choiste é.

*Airteagal 18***An tarmligeán a fheidhmiú**

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 11, in Airteagal 15(6) agus in Airteagal 16(1) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse chúig bliana ón 19 Iúil 2013. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse cúig bliana, tuarascáil a dhréachtú maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe ar feadh tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuirfidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaíthe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachtaí dá dtagraítear in Airteagal 11, Airteagal 15(6), agus Airteagal 16(1) a chúlghairm tráth ar bith. Déanfaidh cinneadh chun chúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligeán na cumhachta a shonrófar sa chinneadh sin. Beidh éifeacht leis an lá tar éis an cinneadh a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta ina dhiaidh sin a shonrófar ann. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon gníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra ina leith do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ag an am céanna.

▼B

5. Tiocfaidh gníomh tarmhligthe a ghlacfar de bhun Airteagal 11, Airteagal 15(6) agus Airteagal 16(1) i bhfeidhm ach amháin má dhéanann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid ina choinne laistigh de thréimhse dhá mhí ó cuireadh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar an eolas faoin ngníomh sin nó má chuireann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon in iúl don Choimisiún, roimh dhul in éag na tréimhse sin, nach ndéanfaidh siad agóid ina choinne. Cuirfear dhá mhí leis an tréimhse sin ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

*Airteagal 19***Nós imeachta práinne**

1. Tiocfaidh gníomhartha tarmhligthe a ghlacfar faoin Airteagal seo i bhfeidhm gan mhoill agus beidh feidhm acu fad nach ndéanfar agóid i gcomhréir le mír 2. Déanfar na cúiseanna a bheidh ann le húsáid a bhaint as an nós imeachta práinne a lua san fhógra faoi ghníomhartha tarmhligthe a thabharfar do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.

2. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle agóid a dhéanamh i gcoinne gnímh tharmhligthe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 18(5). Sa chás sin, déanfaidh an Coimisiún an gníomh a aisghairm gan mhoill tar éis fógra a fháil ó Pharlaimint na hEorpa nó ón gComhairle go bhfuil cinneadh déanta acu agóid a dhéanamh.

CAIBIDIL V

FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA*Airteagal 20***Aisghairm**

1. Déantar Treoir 2009/39/CE a aisghairm le héifeacht ón 20 Iúil 2016. Forléireofar tagairtí a dhéantar don gníomh aisghairthe mar thagairtí don Rialachán seo.

2. Déantar Treoir 92/52/CEE agus Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 a aisghairm le héifeacht ón 20 Iúil 2016.

3. Gan dochar don chéad fhomhír de mhír 4, ní bheidh feidhm ag Treoir 96/8/CE maidir le bianna a chuirfear i láthair mar mhalartú ar bhéile amháin nó níos mó den aiste bia laethúil ón 20 Iúil 2016.

4. Déantar Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 agus Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE 2006/125/CE agus 2006/141/CE a aisghairm ón dáta a gcuirfear i bhfeidhm na gníomhartha tarmhligthe dá dtagraítear in Airteagal 11(1).

I gcás ina mbeidh coimhlint idir Rialachán (CE) Uimh. 953/2009, Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE agus an Rialachán seo, is é an Rialachán seo a sheasfaidh.

*Airteagal 21***Bearta idirthréimhseacha**

1. Maidir le bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) den Rialachán seo nach gcomhlíonann an Rialachán seo ach a chomhlíonann Treoir 2009/39/CE agus, de réir mar is infheidhme, Rialachán (CE) Uimh. 953/2009 agus Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE, agus a chuirtear ar an margadh nó a gcuirtear lipéad air roimh an 20 Iúil 2016, féadfar leanúint dá mhargú tar éis an dáta sin go dtí go mbeidh stoic an bhia sin ídithe.

I gcás ina mbeidh dáta chur i bhfeidhm na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 11(1) den Rialachán seo tar éis an 20 Iúil 2016, maidir le bia dá dtagraítear in Airteagal 1(1) a chomhlíonann an Rialachán seo, Rialachán (CE) Uimh. 953/2009, Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE, de réir mar is infheidhme, ach nach gcomhlíonann na gníomhartha tarmligthe sin, agus a chuirtear ar an margadh nó a gcuirtear lipéad air roimh dháta chur i bhfeidhm na gníomhartha tarmligthe sin, féadfar leanúint dá mhargú tar éis an dáta sin go dtí go mbeidh stoic an bhia sin ídithe.

2. Maidir le bia nach dtagraítear dó le hAirteagal 1(1) den Rialachán seo ach a chuirfear ar an margadh nó a gcuirfear lipéad air i gcomhréir le Treoir 2009/39/CE agus le Rialachán (CE) Uimh. 953/2009, agus, de réir mar is infheidhme, le Treoir 96/8/CE agus le Rialachán (CE) Uimh. 41/2009 roimh an 20 Iúil 2016, féadfar leanúint dá mhargú tar éis an dáta sin go dtí go mbeidh stoic an bhia sin ídithe.

*Airteagal 22***Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 20 Iúil 2016, seachas i gcás na n-eisceachtaí seo a leanas:

- Airteagal 11, Airteagal 16, Airteagal 18 agus Airteagal 19 a mbeidh feidhm acu ón 19 Iúil 2013;
- Airteagal 15 agus ag an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo, a mbeidh feidhm acu ón dáta a chuirfear i bhfeidhm na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear in Airteagal 11(1).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.



IARSCRÍBHINN

Liosta an Aontais amhail dá dtagraítear in Airteagal 15(1)

Substaint			An catagóir bia			
			Bainnefoirmle do naionán agus bainne foirmle leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naionán	Bia chun críochna speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Vitimíní	Vitimín A	reiteanól	X	X	X	X
		aicéatáit retinile	X	X	X	X
		palmatáit retinile	X	X	X	X
		béite-charaitéin		X	X	X
	Vitimín D	eargacailcifearól	X	X	X	X
		colacailcifearól	X	X	X	X
	Vitimín E	tócaifearól D-alfa	X	X	X	X
		tócaifearól DL-alfa	X	X	X	X
		aicéatáit tócaifeirile D-alfa	X	X	X	X
		aicéatáit tócaifeirile DL-alfa	X	X	X	X
		sucsainéit aigéid tócaifeirile D-alfa			X	X
		sucsainéit ghliocóil-1000 phoileitiléin tócaifeirile D-alfa (TPGS)			X	
	Vitimín K	filleacuineon (fiteameanaidé-ón)	X	X	X	X
		Meineacuineon ⁽¹⁾			X	X
	Vitimín C	L-aigéad ascorbach	X	X	X	X
		sóidiam-L-ascorbáit	X	X	X	X
		cailciam-L-ascorbáit	X	X	X	X
		potaisiam-L-ascorbáit	X	X	X	X
		L-ascorbail 6-palmatáit	X	X	X	X

▼ B

Substaint			An catagóir bia				
			Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocho speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú	
▼ <u>M3</u>	Tiaimín	hidreaclóiríd tiaimín	X	X	X	X	
		monainíotráit tiaimín	X	X	X	X	
	Ribeaflaivin	ribeaflaivin	X	X	X	X	
		ribeaflaivin 5' - fosfáit, sóidiam	X	X	X	X	
	Niaicin	aigéad nicitíneach	X	X	X	X	
		nicitíonaimíd	X	X	X	X	
	▼ <u>B</u>	Vitimín B ₆	clóiríd riobóiside nicitíonaimíde			X	X
			hidreaclóiríd phireadocsaín	X	X	X	X
		ribeaflaivin 5' - fosfáit	X	X	X	X	
		déphalmatáit phireadocsaín		X	X	X	
Fóláit		aigéad fólach (aigéad tearóilmhonaghlútamach)	X	X	X	X	
		L-meitiolfóláit chailciam	X	X	X	X	
Vitimín B ₁₂		cianacóbalaimín	X	X	X	X	
		cianacóbalaimín	X	X	X	X	
▼ <u>B</u>		Bitin	D-bitin	X	X	X	X
		Aigéad pantaitéineach	D-pantaitéanáit, cailciam	X	X	X	X
	D-pantaitéanáit, sóidiam		X	X	X	X	
	deaspantanól		X	X	X	X	

▼ B

Substaint		An catagóir bia				
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críochnaíochta speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú	
Mianraí	Potaisiam	décharbónáit photaisiam	X		X	X
		carbónáit photaisiam	X		X	X
		clóiríd photaisiam	X	X	X	X
		ciotráit photaisiam	X	X	X	X
		glúcónáit photaisiam	X	X	X	X
		glicreafosáit photaisiam		X	X	X
		lachtáit photaisiam	X	X	X	X
		hiodrocaíd photaisiam	X		X	X
		salainn photaisiam d'aigéad fosfarach	X		X	X
		ciotráit mhaighnéisiam photaisiam			X	X
	Cailciam	carbónáit chailciam	X	X	X	X
		clóiríd chailciam	X	X	X	X
		salainn chailciam d'aigéad citreach	X	X	X	X
		glúcónáit chailciam	X	X	X	X
		glicreafosáit chailciam	X	X	X	X
		lachtáit chailciam	X	X	X	X
		salainn chailciam d'aigéad fosfarach	X	X	X	X

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críoche speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
	hidrocsaíd chailciam	X	X	X	X
	ocsaíd chailciam		X	X	X
	sulfáit chailciam			X	X
	bios-gliceanáit chailciam			X	X
	ciotráit mhaláite chailciam			X	X
	maláit chailciam			X	X
	L-pidoláit chailciam			X	X
	calcium phosphoryl oligosaccharides			X	
	Maignéisiam				
	aicéatáit mhaignéisiam			X	X
	carbónáit mhaignéisiam	X	X	X	X
	clóiríd mhaignéisiam	X	X	X	X
	salainn mhaignéisiam d'aigéad citreach	X	X	X	X
	glúcónáit mhaignéisiam	X	X	X	X
	glicreafosáit mhaignéisiam		X	X	X
	salainn mhaignéisiam d'aigéad fosfarach	X	X	X	X
	lactáit mhaignéisiam		X	X	X
	hidrocsaíd mhaignéisiam	X	X	X	X
	ocsaíd mhaignéisiam	X	X	X	X

▼ M1▼ B

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocho speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Iarann	sulfáit mhaighnéisiam	X	X	X	X
	L-aspartáit mhaighnéisiam			X	
	bios-gliceanáit mhaighnéisiam			X	X
	L-pidoláit mhaighnéisiam			X	X
	ciotráit mhaighnéisiam photaisiam			X	X
	carbónáit fheiriúil		X	X	X
	ciotráit fheiriúil	X	X	X	X
	ciotráit amóiniam feireach	X	X	X	X
	glúcónáit fheiriúil	X	X	X	X
	fúmaráit fheiriúil	X	X	X	X
	défhosfáit sóidiam feireach		X	X	X
	lachtáit fheiriúil	X	X	X	X
	sulfáit fheiriúil	X	X	X	X
	fosfáit amóiniam fheiriúil			X	X
	EDTA shóidiam fheirigh			X	X
	défhosfáit feireach (pirea-fosfáit feireach)	X	X	X	X
siúcraít feireach		X	X	X	

▼ B

Substaint			An catagóir bia			
			Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocha speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
		iarann eiliminteach (carbóinil + leictrealaíoch + hidrigin-chaoilaithe		X	X	X
		ferrous bisglycinate	X	X	X	X
		L-pidoláit fheiriúil			X	X
	Sinc	aicéatáit since	X	X	X	X
		clóiríd since	X	X	X	X
		ciotráit since	X	X	X	X
		glúcónáit since	X	X	X	X
		lachtáit since	X	X	X	X
		ocsaíd since	X	X	X	X
		carbónáit since			X	X
		sulfáit since	X	X	X	X
		bios-gliceanáit since			X	X

▼ M1▼ B

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocho speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Copar	carbónáit choprach	X	X	X	X
	ciotráit choprach	X	X	X	X
	glúcónáit choprach	X	X	X	X
	sulfáit choprach	X	X	X	X
	coimpléacs lísín copair	X	X	X	X
Mangainéis	carbónáit mhangainéise	X	X	X	X
	clóiríd mhangainéise	X	X	X	X
	ciotráit mhangainéise	X	X	X	X
	glúcónáit mhangainéise	X	X	X	X
	glicreafosáit mhangainéise		X	X	X
	sulfáit mhangainéise	X	X	X	X
Fluairíd	fluairíd photaisiam			X	X
	fluairíd sóidiam			X	X

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocha speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Seilíniam	seiléanáit sóidiam	X		X	X
	seiléinít sóidiam hidrigine			X	X
	seiléinít sóidiam	X		X	X
	giosta breis seilíniam ⁽²⁾			X	X
Cróimiam	clóiríd chróimian (III) agus a heicsihodráit			X	X
	sulfáit chróimian (III) agus a heicsihodráit			X	X
	piocolanáit chróimiam			X	X
Molaibdéineam	molabdáit amóiniam			X	X
	molabdáit sóidiam			X	X
Iaidín	iaidíd photaisiam	X	X	X	X
	iadáit photaisiam	X	X	X	X
	iaidíd sóidiam	X	X	X	X
	iadáit sóidiam		X	X	X

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocho speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Aimí-naigéid ⁽³⁾	Sóidiam				
	décharbónáit sóidiam	X		X	X
	carbónáit sóidiam	X		X	X
	clóiríd sóidiam	X		X	X
	ciotráit sóidiam	X		X	X
	glúcónáit sóidiam	X		X	X
	lachtáit sóidiam	X		X	X
	hiodrocsaíd sóidiam	X		X	X
	salainn sóidiam d'aigéad ortafosfarach	X		X	X
	Bórón				
	bóráit sóidiam			X	X
	aigéad bórach			X	X
	L-alainín			X	X
	L-argainín	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
L-aigéad aspartach			X		
L-citrillín			X		
L-cistéin	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X	

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirmle do naíonáin agus bainne foirmle leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocho speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
	Cistín ⁽⁴⁾	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
	L-histidín	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
	L-aigéad glútamach			X	X
	L-glútaimín			X	X
	glicín			X	
	L-isileoicín	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
	L-leoicín	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
	L-lísín	X agus a hidrea-clóiríd	X agus a hidrea-clóiríd	X	X
	L-aicéatáit lísín			X	X
	L-meitiamín	X	X	X	X
	L-ornaitín			X	X
	L-feiniolalainín	X	X	X	X
	L-próilín			X	
	L-tréoinín	X	X	X	X
	L-tripteafan	X	X	X	X
	L-tirisín	X	X	X	X
	L-vailín	X	X	X	X

▼ B

Substaint		An catagóir bia			
		Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críochar speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Carnaítín agus táirín	L-séirín			X	
	L-argainín-L-aspartáit			X	
	L-lísín-L-aspartáit			X	
	L-lísín-L-glútamáit			X	
	N-aicéitíl-L-cistéin			X	
	N-aicéitíl-L-meitiamín			X (i dtáirgí faoi chomhair daoine atá níos sine na 1 bhliain d'aois)	
	L-carnaítín	X	X	X	X
	L-hidreaclóiríd charnaítín	X	X	X	X
	táirín	X		X	X
	L-carnaítín-L-tartráit	X		X	X
Núicléitídí	fosfáit adanóisín (AMP)	X		X	X
	salainn sóidiam AMP	X		X	X
	monofosfáit chítidín (CMP)	X		X	X
	salainn sóidiam CMP	X		X	X
	fosfáit ghuanóisín (GMP)	X		X	X
salainn sóidiam GMP	X		X	X	

▼B

Substaint			An catagóir bia			
			Bainnefoirme do naíonáin agus bainne foirme leantach	Bia gránachbhunaithe próiseáilte agus bia naíonán	Bia chun críocha speisialta míochaine	Ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú
Coilín agus ionóisiotól	fosfáit ionóisín (IMP)	X		X	X	
	salainn sóidiam IMP	X		X	X	
	fosfáit úiridín (UMP)	X		X	X	
	salainn sóidiam UMP	X		X	X	
	coilín	X	X	X	X	
	clóiríd choilín	X	X	X	X	
	déthartráit choilín	X	X	X	X	
	ciotráit choilín	X	X	X	X	
	ionóisiotól	X	X	X	X	

(¹) Meineacuineon, arb ann dó go príomha mar mheineacuineon-7 agus, go beag, mar mheineacuineon-6.

(²) Giostaí breis seilíniam a tháirgtear trí shaothrú i láthair seilínite sóidiam mar fhoinsé seilíniam agus ina bhfuil, sa bhfoirm triomaithe a chuirtear ar an margadh, nach mó ná 2,5 mg Se/g ann. Is é an speiceas de sheilíniam orgánach is mó atá le fáil sa ghiosta ná seilínomeitiainín (idir 60 agus 85 % den seilíniam iomlán eastóctha sa táirge). Ní mór nach mó ábhar na geomhábhar seilíniam orgánach eile lena n-áirítear seilínocistéin ná 10 % den seilíniam iomlán eastóctha. Ní mór nach mó leibhéal an tseilíniam neamhorgánaigh ná 1 % den seilíniam iomlán eastóctha.

(³) I gcás aimínaigéad a úsáidtear i mbainne foirme do naíonáin, i mbainne foirme leantach, i mbianna atá bunaithe ar ghránaigh phróiseáilte agus i mbia faoi chomhair leanaí, ní fhéadfar ach an hidreaclóiríd atá luaite go sonrach a úsáid. I gcás aimínaigéad a úsáidtear i mbia chun críocha speisialta míochaine agus in ionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú, a mhéid is féidir, féadfar na salainn sóidiam, chailciam, photaisiam agus mhaighnéisiam, agus a hidreaclóiríd freisin, a úsáid.

(⁴) I gcás a n-úsáide i mbainne foirme do naíonáin, i mbainne foirme leantach, i mbianna atá bunaithe ar ghránaigh phróiseáilte agus i mbia faoi chomhair leanaí, ní fhéadfar ach an fhoirm L-cistéin amháin a úsáid.